

## 451184-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Køretøjer til nødhjælpsindsats – Zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją dostarczania wody do celów bytowych dla Komendy Powiatowej PSP w Otwocku

OJ S 124/2026 01/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie

E-mail: [logistyka@mazowsze.straz.pl](mailto:logistyka@mazowsze.straz.pl)

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją dostarczania wody do celów bytowych dla Komendy Powiatowej PSP w Otwocku

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest Zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego, z funkcją dostarczania wody do celów bytowych dla Komendy Powiatowej PSP w Otwocku zgodnie z wymaganiami załącznika nr 1 do SWZ –opis przedmiotu zamówienia.

Prawo opcji: Zamówienie gwarantowane obejmuje zakup 1 szt. ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją dostarczania wody do celów bytowych do dnia 11.12.2026 r. Zamówienie opcjonalne obejmuje zakup 1 szt. ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją dostarczania wody do celów bytowych do dnia 11.12.2026 r. Prawo opcji oznacza, iż Zamawiający na pewno zakupi ilość gwarantowaną, natomiast Zamawiający przedstawi ilość z której skorzysta w ramach prawa opcji najpóźniej do dnia 10.09.2026 r. Skorzystanie z prawa opcji uzależnione jest od występowania następujących zdarzeń: Uzyskania oszczędności w postępowaniu przetargowym, pozyskania dodatkowych środków finansowych, przedmiot zamówienia winien spełniać następujące wymagania: odpowiadać wszystkim cechom określonym w specyfikacji warunków zamówienia, być nowy i zgodny z obowiązującymi normami, posiadać komplet dokumentacji techniczno-eksploatacyjnej.

Identyfikator for proceduren: 5930a497-b92e-4e21-97cf-8758ba754e5f

Intern ID: PL.2370.1.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144200 Køretøjer til nødhjælpsindsats

Supplerende klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Mieszka I 13/15 ul. Mieszka I 13/15 05-402

By: Otwock

Postnummer: 05-402

Landsdel (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Otwock

#### **2.1.4. Generelle oplysninger**

##### **Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

#### **2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## **5. Delkontrakt**

---

### **5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją dostarczania wody do celów bytowych dla Komendy Powiatowej PSP w Otwocku

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest Zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego, z funkcją dostarczania wody do celów bytowych dla Komendy Powiatowej PSP w Otwocku zgodnie z wymaganiami załącznika nr 1 do SWZ –opis przedmiotu zamówienia.

Prawo opcji: Zamówienie gwarantowane obejmuje zakup 1 szt. ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją dostarczania wody do celów bytowych do dnia 11.12.2026 r. Zamówienie opcjonalne obejmuje zakup 1 szt. ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z funkcją dostarczania wody do celów bytowych do dnia 11.12.2026 r. Prawo opcji oznacza, iż Zamawiający na pewno zakupi ilość gwarantowaną, natomiast Zamawiający przedstawi ilość z której skorzysta w ramach prawa opcji najpóźniej do dnia 10.09.2026 r. Skorzystanie z prawa opcji uzależnione jest od występowania następujących zdarzeń: Uzyskania oszczędności w postępowaniu przetargowym, pozyskania dodatkowych środków finansowych, przedmiot zamówienia winien spełniać następujące wymagania: odpowiadać wszystkim cechom określonym w specyfikacji warunków zamówienia, być nowy i zgodny z obowiązującymi normami, posiadać komplet dokumentacji techniczno-eksploatacyjnej.

Intern ID: PL.2370.1.2026

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

Mængde: 1 styk

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varigheds slutdato: 11/12/2026

Anden varighed: Ukendt

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Uwaga: Zamówienie przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania na podstawie art 257 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli

środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane, a możliwość unieważnienia postępowania na tej podstawie została przewidziana w ogłoszeniu o zamówieniu.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/pn/straz>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/pn/straz>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Frist for modtagelse af tilbud: 03/08/2026 10:45:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 03/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. Ponadto: 1. W prowadzonym postępowaniu mają zastosowanie przepisy zawarte w dziale IX ustawy Prawo

zamówień publicznych - "Środki ochrony prawnej" oraz poniższe Rozporządzenia: a) Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie postępowania przy rozpoznawaniu odwołań przez Krajową Izbę Odwoławczą (Dz. U. poz. 2453); b) Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie szczegółowych rodzajów kosztów postępowania odwoławczego, ich rozliczania oraz wysokości i sposobu pobierania wpisu od odwołania (Dz. U. poz. 2437); c) Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (Dz. U. poz. 2452). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Otwocku  
Organisation, der behandler tilbud: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Otwocku

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Otwocku

Registreringsnummer: NIP: 5321647682

Registreringsnummer: NIP: 5321647682

Postadresse: ul. Mieszka I 13/15

By: Otwock

Postnummer: 05-402

Landsdel (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/kppsp-otwock>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/pn/straz>

**Denne organisations roller:**

Udbudssystemleverandør

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: NIP: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-672

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwołanie-do-krajowej-izby-odwoławczej/uzp>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

#### 8.1. ORG-0004

Officielt navn: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie

Registreringsnummer: NIP: 5261796733

Afdeling: Wydział Logistyki

Postadresse: ul. Domaniewska 40

By: Warszawa

Postnummer: 02-672

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Wydział Logistyki

E-mail: [logistyka@mazowsze.straz.pl](mailto:logistyka@mazowsze.straz.pl)

Telefon: +48 225595261

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-warszawa>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/pn/straz>

Køberprofil: <https://platformazakupowa.pl/pn/straz>

**Denne organisations roller:**

Køber

#### 8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 1441b677-f6a1-4895-b761-339e2a7d5b36 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 29/06/2026 12:00:03 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 451184-2026

EUT-S-nummer: 124/2026

Offentliggørelsesdato: 01/07/2026